

Link

COMMUNICATION NETWORK FOR MEMBERS

2015. 12

NO.212



CONTENTS

- ザ・リーダー魂〜Leader's Soul〜(番外編)
佐賀市中心商店街の地域活性化取組...1
- 第67回中小企業団体全国大会盛会に
開催! 4
- 佐賀中通信 8
平成27年度九州青年部の集いに参加!
/ 第4回役員会開催
- 中央会補助事業を活用しませんか!...10
- 景況NEWS
平成27年9〜10月分 12
- これからの行事予定・編集雑記 15

中小企業団体中央会は、各都道府県に一つ設置された47の都道府県中央会と、中央に全国中央会があり、中小企業等協同組合法に基づき、中小企業組合の連携支援機関として設置されている団体で、組合等を会員として、国・県の助成金等により運営され、組合及び中小企業の健全な発展を図ることを目的としています。

佐賀県中小企業団体中央会の主な事業は次のとおりです。

1 支援事業

- 組合設立 中小企業の組織化に関する一切の支援
- 窓口相談 組合並びに組合員の運営・経理・労働・金融・税務・情報化等の相談
- 巡回相談 指導員の巡回による組合運営等の支援
- 労働相談 労働問題全般についての支援
- 個別専門指導 弁護士・公認会計士・税理士・中小企業診断士・各コンサルタント等の専門家による指導

2 金融の相談・あっせん

- 金融あっせん 商工中金をはじめ政府系金融機関等への事業資金の融資相談
- 共同施設設置相談 中小企業高度化資金の導入指導等
- 制度金融の相談 組合共同事業資金等の県の各制度資金等の相談

3 教育・情報提供事業

- 講習会・研修会の開催
- 情報の提供
- 教育器材の貸出
- 情報連絡員の設置

4 調査・研究事業

- 各種実態調査
- 研究会等の開催
- 各種委員会・懇談会の開催

5 組合助成事業

- 中小企業連携組織等支援事業
- 組合等の情報化対策事業
- 小企業者組織化指導事業……以上の事業の経費に対する助成

6 共済事業

- 中小企業倒産防止共済制度
- 特定退職金共済制度
- 総合保障共済制度
- 企業年金保険制度
- 所得補償制度
- 中小企業オーナーズプラン
- 中小企業PL保険制度
- 火災共済制度
- 自動車事故見舞金共済制度
- 個人情報漏えい賠償責任保険制度

7 青年部活動

- 中小企業青年経営者・後継者の資質の向上のための研修会の開催やそれに対する助成

8 建議・表彰・親睦・その他

- 中小企業対策の強化・推進のために国・県等に対する建議陳情
- 事業運営の優秀な組合及び功労役職員の表彰、国・県に対する表彰者の推薦

組合ホームページ探訪

「全国中小企業団体中央会」



全国中小企業団体中央会のホームページをご覧になった事がありますか。中小企業組合向けの各種補助金情報や、講習会・研修会情報、統計情報など組合運営にとって有用な情報が数多く掲載されています。また、本誌にも佐賀県版として記事のある中央会情報連絡員からの景況情報も全国から集計されて発表されていますので、定期的にチェックして組合運営に是非お役立てください。

URL : <http://www.chuokai.or.jp/>

ザ・リーダー魂 Leader's Soul

【番外編】

佐賀市中心商店街の地域活性化取組

今回のリーダー魂は、番外編という事で、佐賀市の中心商店街で取組が始まった、中心街区活性化事業についてご紹介いたします。日本全体が人口減少局面を迎え、地方都市はこれから数十年で目に見えた人口減少が予想されています。そうした中で地方都市が生き残っていく為に知恵を絞って様々な施策を打って行かねばなりません。人口減少対策については、定住人口の増加施策の推進とともに、昼間人口（定住はしてなくても、昼間に訪れて、何らかの消費活動をしてくれる層）の増加も考えなくてはなりません。定住人口の増加に関しては県や市など行政としての課題となりますが、昼間人口の増加に関しては地元企業者の取組如何で大きな成果を上げる事も可能です。そうした文脈から、参考となる2事例をご紹介いたします。

①「無料Wi-fi整備とITを活用した街づくり構想」

佐賀市白山名店街協同組合 理事長 中牟田 均 氏

（おはきもの処 中牟田）



「先日、商店街を通りかかると無料Wi-Fiの看板が大きく掲げられており、非常に気になりました。目立つので歩いていると必ず目に入りますね。」

中牟田 ありがとうございます。白山名店街

の無料Wi-Fiは、県の無料Wi-Fi設置の為に補助金（「佐賀県公衆無線LAN等環境整備事業費補助金」）を利用し、今年の「佐賀国際バルーンフェスタ」の開催に間に合うようにと事業を計画し、10月の終わりに供与を開始いたしました。まだ始まったばかりの取組ですが、お陰様で好評で、よくご利用いただいているようです。

「やはり佐賀で「バルーンフェスタ」が開催されている事が本事業を行うきっかけですか？」

中牟田 バルーンも一つのきっかけですが、この事業に関しては、元々かなり前から商店街組合として計画があったのです。古い話をすれば、Wi-Fi設置の県補助金が整備される以前から、商店街にWi-Fiを設置したいと考え、県、市、大手通信会社、組合の4団体による費用負担でこうした取組が出来ないと、それぞれの相手先に問合せしていたのですが、当



時はまだ無料Wi-Fiへの理解が浅かったのか色よい返事を貰えずになかなか計画が進みませんでした。しかし、訪日外国人観光客が増え、彼らの要望の中で非常に大きな部分を占めていたのがこのWi-Fiスポットの整備であった為に行政もようやくその重要性に気付いていただいたのか、県による無料Wi-Fi設置補助金が整備された為に、この度ようやく長年の願いだった無料Wi-Fiを設置する事が出来ました。午前8時から午後10時まで、完全無料で提供しています。

「今現在、フリーWi-Fiスポットはあちこちにありますが、街区として整備される事の意義は大きいですね。」

中牟田 おっしゃる通りです。確かに、無料Wi-Fiが使える場所は増えてきましたが、特定の建物の中でしか使えないなど、ユーザーからすると使い勝手が良いとはいえず、たとえば観光客など本当に無料Wi-Fiを必要とする人達のニーズにマッチしていない事が多かったのではないのでしょうか。その点、街区全体がWi-Fiスポットになれば、とりあえず「あの街に行けばネットに繋がる」となり、とりあえず街区を中心として地域に対する吸引力となると思います。Wi-Fi利用目的でも地域に人が多く来ていただければ、その中から我々商店街の店舗のお客様となっていただける方が増えてくると期待します。商店街は、まず「人」が来てくれない事には成立しません。これは商店街に限らず「地域」という括りで捉えても同じことが言えると思います。

「佐賀県を訪れる外国人観光客がこれから益々増加していけば、他の商店街でも同じような取組を考えられるかもしれません。そうした際に気になるのは費用面ですが・・・。」

中牟田 先日、本事業を紹介くだ

さった新聞の記事でも書かれておりますが、私達の商店街では初期の投資コストは100万円で、その半額を補助金で賄っております。組合事業として取組めば、費用負担は組合員等の頭数で割れば一店舗あたりの費用負担は計算できると思います。一度設置してしまえば、ランニングコストに関しては家庭用のインターネット回線の金額に毛が生えた程度です。これでも組合事業で考えれば大きな費用負担にはならないと思います。是非、県内の他の商店街さんも取組をお考えになられてはどうでしょうか。



—まだ設置されて1ヶ月も経っていませんので成果という
と難しいかもしれませんが、設置の効果は出ていますで
しょうか。

中牟田 Wi-Fi設置の効果を直接測定するのは難しいの
ですが、少しずつ市民の皆様にも浸透してきているよう
で、商店街の中で立ち止まり、Wi-Fiの接続を試みよ
うとしている方をよく見かけるようになりました。また、
市内のホテルに宿泊している外国人観光客の方が、この
無料Wi-Fiを知ってか市内散策ついでによく商店街を
訪れていただけているようです。



—今後の展開が楽しみです。

中牟田 はい。正直私達も、無料Wi-Fiを設置しただけ
で商店街のお店の売り上げが自動的に上がるなどとは考
えておりません。こうしたインフラをどう活かして街を
活性化させていくのか、そこが大きな課題だと考えてお
ります。今後は、ネットにアクセスできるというインフ
ラを最大限に活用して、たとえばスマートフォンを利用
したスタンプラリーのアプリのようなものを導入したり
するなど、IT面での充実とともに更にお客様にとって
喜ばれる店舗づくりをし、新しい時代に対応した商店街
としてさらなる魅力を高める努力をしていきたいと考
えています。

—一次の展開を楽しみにしています。本日はありがとうござ
いました。

②「唐人町ARプロジェクト」



佐賀市の唐人町商店街振興組合の青年部有志によるプロ
ジェクトとして発足した「唐人町ARプロジェクト」。唐
人町に「あらたなご当地キャラ」を、「これまでに無い方法」
で生み出して、地域のキャラクターとして育てていこうと
いう事業で、ここ数年来の新しいIT技術である「AR技
術」を活用した事業として実施されました。

「AR」とは「Augmented Reality」の略で、日本語で
は「拡張現実」と訳されています。解りやすく言えば、手
持ちのスマートフォンである景色を見たときに、スマート
フォンの画面上に映ったその現実の景色には存在しない
様々な情報が浮かんで見える、というような技術です。目
で見える「現実」の風景を、スマートフォンなどによって
有用な情報を付加して「拡張」する事が出来るテクノロジー
の事です。

「唐人町ARプロジェクト」の特徴は、スマートフォン
に映し出されるものが「単なる文字情報」ではなく、3D
CGによる可愛いキャラクターだということです。

今回の事業は佐賀県の地域活性化の為に補助金である
「平成27年度さが段階チャレンジ交付金」を活用して実施
されました。唐人町に新たなキャラクターを作り、それ
によって来街者を増やそうという事業趣旨で補助金を受け、



まずはキャラクターデザインとキャラクター名を公募、その中から選ばれて生み出されたのが「鍋島ばけね娘（ばけねこ）」というご当地キャラです。

また、通常のご当地キャラにありがちの「着ぐるみ」を作る代わり、「AR技術」を用いて、見えない世界（電子の世界）の住人としてのキャラクタライズ（性格づけ）されたのが特筆すべきポイントです。佐賀といえば「鍋島化け猫騒動」という、過去においてはどちらかというマイナスイメージの源泉とされてきたご当地ネタを逆手にとって、化け猫を可愛らしいご当地キャラとして生まれ変わらせ、また、「化け猫」、つまり「おばけ」だけに普通の人の目には見えず、あるアイテム（スマートフォン）を使った時だけ見えるのだという設定とする事で、AR技術を活用したプロデュース方法との整合性を持たせた戦略は非常に着眼点として面白いものと言えます。

スマートフォンをかざすと現われる可愛いキャラクターに「道案内」をさせたり、「街のお宝のありか」を語らせてみたり、あるいは「お得な情報」を伝えるキャラとしてみたり、今後様々な使い方が考えられる本プロジェクト。

唐人町の青年部有志グループによって今後どういう展開がなされるのか、要注目の面白い取組だと言えるのではないのでしょうか。



なお、11月22日には、「ばけね娘」に続き、四半世紀前に商店街の活性化事業で作られ、その後あまり活用される事なく埋もれていた「唐んくん」というご当地キャラクターがARキャラとして復活し、そのお披露目もありました。

本誌では、この佐賀発の「新しい商店街活性化の動き」に注目し、今後も続報をお伝えしていきます。



▲街にとっては長老だけど新キャラ「唐んくん」発表会

是非一度、その目で（スマートフォンの画面を通して、ですが・・・）可愛らしいARキャラをご覧になってください。



▲唐人町ARプロジェクトWEB
<http://www.ar-proj.kamipro.jp/>

今回、佐賀市の中心街区で行われている二つの地域活性化施策をご紹介しました。いずれも街の資源を活用したり、あるいは環境の変化に機敏に対応し、来街者を増やし、以て中心商店街を活性化しようという新しい取組です。地域の活性化の為に、「その地域でしか出来ない事」や、「その地域だからこそ出来る取組」を見つけて、積極的に取り組んでいく事が求められています。中央会としてもそうした取組に対して全面的に協力していきますので、「こうした事が出来ないか」という漠然とした段階でも、是非積極的にご相談ください。

第67回中小企業団体全国大会盛会に開催

～ 14項目の中小企業対策・景気対策決議を採択 ～



平成27年11月20日(金)、第67回中小企業団体全国大会が「団結は力 見せよう組合の底力！～組合でひろがる中小企業の発展～」をテーマに、『実感ある景気回復と被災地を含めた地域の活性化』『投資促進による生産性向上の加速』『雇用・内需を喚起する税制・金融の拡充』『優越的地位の濫用の根絶等公正な競争力環境の実現』『賑わいあるまちづくりの推進と商業・サービス業対策の拡充』『中小企業の実態を踏まえた社会保障・労働対策の推進』の6つのスローガンを掲げ、沖縄県宜野湾市「沖縄コンベンションセンター」で開催されました。

大会には全国から中小企業団体の代表者約2,300名(うち、本県からの参加者は35名)が参加。

第一部として宮里一郎沖縄県中小企業団体中央会副会長より開会宣言が発せられ、大村功作全国中小企業団体中央会会長、佐喜眞 淳宜野湾市長からのご挨拶の後に、中小企業組合制度の発展に貢献した優良組合33組合・組合功労者71名・中央会優秀専従者29名に対する表彰式が開催され、会場万雷の拍手をもってその功績が讃えられました。

その後、休憩を1時間挟み、大会第二部が開催されました。

翁長雄志沖縄県知事による歓迎のご挨拶に始まり、来賓として星野剛士・経済産業大臣政務官、とかしきなおみ・厚生労働副大臣、伊東良孝・農林水産副大臣、島尻安伊子・内閣府特命担当大臣、杉山秀二・商工中金代表取締役社長よりそれぞれご祝辞を賜った後、津波古勝三沖縄県中小企業団体中央会会長を議長として議事に入り、中小企業施策に関する14項目の決議がなされました。

その後、政党代表として、茂木敏充・自由民主党選挙対策委員長(元経済産業大臣)、富田茂之・公明党経済産業部会長からご挨拶を頂戴した後、本大会の意義を内外に広く表明するために、石川誠司沖縄県中小企業青年中央会会長から『「中小・小規模事業者には果てしない未来がある」ことを組織の総力を結集して示していくことを誓う』とした「大会宣言」が高らかに発せられ、万雷の拍手をもって採択されました。また、大会の最後に、次回第68回中小企業団体全国大会を来年10月19日(水)に、石川県金沢市「いしかわ総合スポーツセンター」にて開催することが決定され、本大会は盛会裏に終了いたしました。

お忙しいなか、中小企業団体全国大会にご出席いただいた本県関係の皆様へ改めて厚く御礼申し上げます。本当にありがとうございました。

～ 大会決議 ～

I. 景気対策、被災地を含めた地域の活性化

1. 景気対策、被災地を含めた地域の活性化
2. 中小・小規模事業者の持続的発展
3. 福島・被災地の復興の加速化

II. 生産性の向上

4. 組合等連携組織等を活用した生産性の向上の強化
5. 海外展開の推進
6. 電力コストの軽減等に向けた環境・エネルギー対策の強化
7. 公正な競争環境の整備

8. 官公需対策による経営支援の強化

9. 中央会等支援体制の整備・強化

III. 持続的成長の促進

10. 資金調達の円滑化等
11. 投資等を促進する税制の拡充
12. まちづくりの推進、商業対策の拡充強化
13. 社会保障制度の見直し
14. 中小企業の実態を踏まえた労働・教育対策の推進

※各決議内容の詳細につきましては、全国大会の際に配布された決議(案)の冊子に記載されております。
全国中央会ホームページ (<http://www.chuokai.or.jp/event/event-01.htm>) にも掲載予定。

全国大会表彰・本県関係の被表彰者

被表彰者の皆様、おめでとうございます

優良組合



佐賀県電気工事業工業組合
理事長 古賀 久志 氏

組合功労者

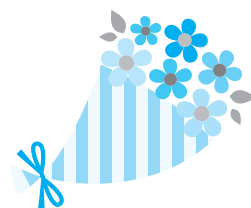


唐津地区貨物運送事業協同組合
理事長 馬渡 雅敏 氏

中央会優秀専従者



労働部主事 鳥谷 純子



@大会参加スナッフ写真



全国中央会・大村会長からのご挨拶



沖縄県中央会津波古会長



優良組合表彰、古賀理事長（右から二人目）



1日目、オリオンビール工場見学



美ら海水族館。ジンベエザメの餌付けに釘付け！



ホテルにて懇親会！いよいよ明日は大会本番！



道の駅かでな。「嘉手納基地」が見渡せました



泡盛工場・瑞穂酒造にて



世界遺産・首里城



沖縄の陽射しは強かった！日陰がありがたいです



首里城・守礼門にて記念撮影

沖縄はまだまだ夏のようでした。泡盛に郷土料理、世界遺産と盛りだくさんの中央会ツアーとなりました。

2015.11.21



参加者の皆さま
お疲れさまでした！



企業の皆様へのお知らせです

国家公務員倫理審査会

- ✓ 企業の皆様と国家公務員が接触・交流する際、国家公務員には **一定のルール** があります。
- ✓ 皆様との会合、皆様からの贈与などについては、国家公務員にとって**禁止行為に当たる場合もあります**ので、特にご留意ください。

- 国家公務員は、「**利害関係者**」（契約の相手方、許認可の申請者、立入検査を受ける事業者など）との間で、例えば以下の行為が禁止されています。
 1. 金銭、物品、不動産の贈与を受けること
 2. 無償の役務の提供を受けること（例：社用車による送迎）
 3. 供応接待を受けること（「割り勘」による飲食は可能）
- 国家公務員は、「**利害関係者**」以外の事業者等との間でも、同じ相手からの繰り返しのものや著しく高額なものなど、社会通念上相当と認められる程度を超えて、供応接待や財産上の利益の供与を受けることが禁止されています。

公務員倫理ホットライン

国家公務員の倫理に反すると疑われる行為に気付かれた方は…

【電話】 03-3581-5344
(土・日・祝日を除く、9:30~18:15)

【WEB】

検索



通報者の氏名等は窓口限りにとどめられるなど、
通報により不利益な取扱いを受けないよう万全を期しています

平成27年度 九州青年部の集いに参加！

11月20日(金)、沖縄県で開催された「第67回中小企業団体全国大会」開催に伴い、沖縄県那覇市「パシフィックホテル沖縄」で開催された「平成27年度九州青年部の集い」に佐賀県青年中央会から15名が参加しました。

午前中に、会長・副会長らが参加する「代表者会議」が開催され、「全国大会」の本大会を挟み、午後6時からいよいよ「集い」本番。



▲代表者会議に参加する会長はじめ佐賀UBAメンバー



▲いよいよ集いがはじまります！

沖縄県中小企業青年中央会石川誠司会長の挨拶により幕が開き、2015ミス沖縄スカイブルー 町田彩美さんによる歓迎の挨拶、来賓として城間幹子那覇市長、下地明和沖縄県商工労働部部長からの祝辞を賜り、「集い」が始まりました。

アトラクションでは沖縄伝統の「沖縄エイサー」の演舞が披露され、会場が盛り上がったところ



▲佐賀の誇りと男達の意地をかけ、この日の為に揃えた佐賀の精鋭メンバーが早食いに挑む！…も。

で前回青年部の集いで大好評を博した「各県対抗早食い競争」が開催されました。前回大会(?)で2位だった佐賀県チームも「精鋭」を揃えて挑戦。「ちんすこう」「沖縄塩せんべい」「沖縄黒糖菓子」など、それぞれ地元の逸品の早食いにチャレンジするも、今回は力及ばず佐賀UBA(青年中央会)は惜しくも4位に終わりました。無念……。

宴もたけなわの頃、「甕入れの儀」が行われました。これは、次回、沖縄県で「青年部の集い」が開催される8年後に、次回参加者に向けて振舞われるための「泡盛」を封入するイベントです。今回の青年部の集いでも諸先輩方が8年前に封入した「泡盛」が振るまわれ、第一級の古酒に参加者一同舌鼓を打ちました。

最後に次期開催県の発表が行われ、時期開催県は「鹿児島」と発表され、鹿児島県の前会長梶井健一郎氏が来場者に向けて次年度の鹿児島大会を熱くアピールされていました。工夫が凝らされた様々なイベントによる「おもてなし」を通じて、佐賀県から参加した青年部員同士は元より、各県の青年部員とも交流を深めることが出来、より絆を強める意義深い交流会となりました。



▲甕入れの儀。8年後にはどんな味に？



▲またの再会を期して

第4回 役員会開催



去る11月17日(火)、佐賀市諸富町「wood-style cafe」において、第4回役員会を開催しました。会議では、(1) 青年部カタログ発行事業について、(2) 全国大会・九州青年部の集いin沖縄への参加最終確認について、(3) 創立40周年記念大会について、(4) その他(「第2回青年部講習会・部長会議・交流懇親会」「映画『海難1890』試写会」「友好青年5団体会員交流会」)の議題について話し合いがなされました。

(1) に関しては、進捗状況とスケジュールについて、(2) については参加者への最終確認を、(3) に関しては現段階でのスケジュールリングに関して議論がなされ、決定がされました。



佐賀県中小企業青年中央会 (佐賀UBA)

会 長 洲上史貴 (佐賀青果食品 (協) 青年部長、(有) 洲上青果代表取締役)
会員数 36名

佐賀県中小企業青年中央会 (佐賀UBA) は、県内経済の次代を担う中小企業組合の青年経営者、若手後継者等の育成を主な目的として昭和51年に結成されました。現在、単なる後継者育成事業に留まらずに、互いに交流を深め意見を交換しながら、業種の垣根を超えたビジネスの創出、ビジネス・マッチングによる新しい経済活動の創出を目指し活動しています。本会の趣旨に賛同していただける未加入の組合青年部がございましたら、是非加入をご検討ください。

お問い合わせは事務局0952-23-4598 (中央会内) まで。

中央会補助事業（研修等事業）を活用しませんか！

佐賀県中小企業団体中央会では、各組合あるいは貴業界等において、中小企業者が対応を迫られている諸問題について外部専門家（講師）を招いての研修会等を開催する事業に対し支援を行います。

一回の事業での助成額相当は、事業費総額の2／3以内、上限20万円を限度とします。

活用例

組合員の意識改革による業界活性化の為に組合員を対象とした「講習会」を開催したい！



講習会の開催費として、講師謝金10万円、講師旅費10万円、会場借料に5万円、当日の資料代金として5万円（参加人数50名×千円）、合計30万円を要する。



中央会の事業によって実施すれば、総事業費30万円のうち自己負担は1/3でOK！

（総事業費）	（助成部分）	（自己負担額）
300,000円	200,000円	100,000円

なお、本事業につきましては、事業にかかる一切の費用全額を一旦中央会が支出し、事業終了後に実施主体（組合等）の「自己負担額」相当分を中央会から実施主体（組合等）に請求させていただき、ご負担いただく制度となっています。

従って、本事業を利用する旨の申し込みをし、事業実施の決定がなされる前に、組合等実施主体が自ら直接支出した経費や、既に実施された講習会等は対象となりませんので、ご注意ください。（遅くとも事業実施3週間程度前までに、必ず中央会指導員にご相談ください。）

また、本事業では視察研修等の旅費については、補助対象となりませんので、予めご了承くださいますようお願いいたします。

※対象経費 講師謝金、講師旅費、会場借料、資料費、借損料

※ 予算枠がありますので、基本的には先着順となります。具体的な内容・詳細な日程が決まっていない場合にも、是非一度お早めにご相談ください。

お問い合わせは、中央会事務局まで

佐賀県中小企業団体中央会

〒840-0826
佐賀市白山二丁目1番12号 佐賀商工ビル6階
TEL 0952-23-4598
FAX 0952-29-6580

企業の人事担当者の皆様へ

当センターでは

**人材の確保・従業員の再就職を
支援しています。**

事業の拡大・欠員補充等による
人員確保を行いたいとき

事業の整理・縮小等に伴い、
人員削減せざるを得ないとき

そんなとき、お気軽にご相談ください



安心と信頼のネットワーク

公益財団法人

産業雇用安定センター佐賀事務所

佐賀市駅南本町6-4 佐賀中央第一生命ビル10階

TEL0952-22-7163 FAX0952-27-9163

インターネットで最新の人材情報をどうぞ

<http://www.sangyokoyo.or.jp/>

景況NEWS

平成27年9～10月分

佐賀県内中小企業37業界の景況

中央会では、県内37業界より情報連絡員を委嘱し、毎月その業界の景況等についてご報告をいただいております。

ご報告いただいた平成27年9～10月分の景況は下記の傾向を示しています。

なお、全国中央会が取りまとめている全国の調査結果をご希望の方は本会までご連絡下さい。
全国中央会ホームページ (<http://www2.chuokai.or.jp/keikyou.asp>) からご覧いただけます。

9月、10月の傾向

(調査票取りまとめ：平成27年11月13日 情報連絡員総数37名：9月回答数30名：回答率81.1%、10月回答数30名：回答率81.1%)

今期（9-10月期）の景況調査結果について＜前月比＞DI（全業種）をみると、主要指標である「売上高」は、9月時調査結果ではマイナス10.0、10月時の調査結果ではプラス16.7と、9月時は前期調査時より落ち込みとなったが、10月時には大きく揺り戻し、プラス推移となった。同様に「収益状況」は9月時調査結果でマイナス13.4とマイナスに落ち込んだが、10月時調査結果でマイナス6.7と若干戻した格好。「業界の景況」も同じく、9月時調査はマイナス23.3まで落ち込んだが、10月時調査結果ではマイナス16.7となり、前期（7-8月期）調査時より一旦マイナス幅が拡大したものの、10月に若干戻した。

一方、今期の景況調査の結果について＜前年同月比＞DI（全業種）でみた場合、主要指標の「売上高」については、9月時調査結果はマイナス16.6、10月時調査結果16.7となり、半年ぶりにプラスの結果となった。これに併せて「収益状況」に関してみると、9月時調査結果はマイナス6.6、10月時調査結果は3.3となり、3ヶ月連続の改善傾向。また、「業界の景況」についても9月時マイナス20.0だったものが10月時調査ではマイナス10.0となり、マイナス幅拡大傾向から縮小傾向に転じた。（グラフ参照）

●DI[景気動向指数]値(全業種)

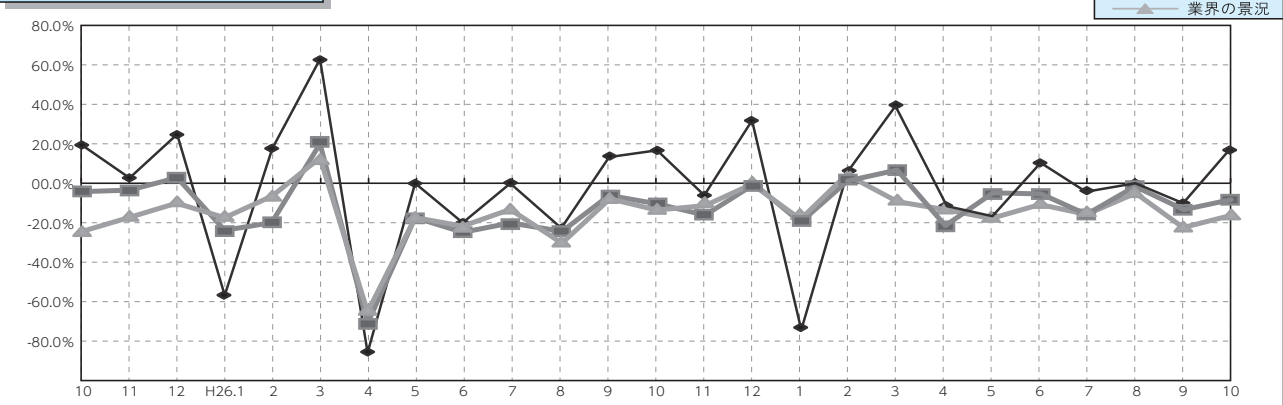
上段が9月分、下段が10月分

	前 月 比					前 年 同 月 比				
	↗	→	↘	DI	評価	↗	→	↘	DI	評価
売上高	30.0%	30.0%	40.0%	-10.0%	☹	26.7%	30.0%	43.3%	-16.6%	☹
[DI]=[増加]-[減少]	46.7%	23.3%	30.0%	16.7%	😊	46.7%	23.3%	30.0%	16.7%	😊
在庫数量	9.5%	76.2%	14.3%	4.8%	😊	14.3%	71.4%	14.3%	0.0%	😊
[DI]=[減少]-[増加]	15.0%	65.0%	20.0%	5.0%	😊	10.0%	55.0%	35.0%	25.0%	😊
販売価格	6.7%	80.0%	13.3%	-6.6%	😊	16.7%	70.0%	13.3%	3.4%	😊
[DI]=[上昇]-[低下]	3.3%	86.7%	10.0%	-6.7%	😊	20.0%	66.7%	13.3%	6.7%	😊
取引条件	6.7%	90.0%	3.3%	3.4%	😊	6.7%	80.0%	13.3%	-6.6%	😊
[DI]=[好転]-[悪化]	3.3%	90.0%	6.7%	-3.4%	😊	6.7%	80.0%	13.3%	-6.6%	😊
収益状況	13.3%	60.0%	26.7%	-13.4%	☹	16.7%	60.0%	23.3%	-6.6%	😊
[DI]=[好転]-[悪化]	13.3%	66.7%	20.0%	-6.7%	😊	23.3%	56.7%	20.0%	3.3%	😊
資金繰り	3.3%	86.7%	10.0%	-6.7%	😊	3.3%	76.7%	20.0%	-16.7%	☹
[DI]=[好転]-[悪化]	3.3%	83.4%	13.3%	-10.0%	☹	10.0%	80.0%	10.0%	0.0%	😊
設備操業度	21.4%	64.3%	14.3%	7.1%	😊	14.3%	64.3%	21.4%	-7.1%	😊
[DI]=[上昇]-[低下]	26.7%	66.6%	6.7%	20.0%	😊	20.0%	60.0%	20.0%	0.0%	😊
雇用人員	0.0%	96.7%	3.3%	-3.3%	😊	3.3%	93.4%	3.3%	0.0%	😊
[DI]=[増加]-[減少]	0.0%	96.7%	3.3%	-3.3%	😊	6.7%	86.6%	6.7%	0.0%	😊
業界の景況	6.7%	63.3%	30.0%	-23.3%	☹	10.0%	60.0%	30.0%	-20.0%	☹
[DI]=[好転]-[悪化]	3.3%	76.7%	20.0%	-16.7%	☹	16.7%	56.6%	26.7%	-10.0%	☹

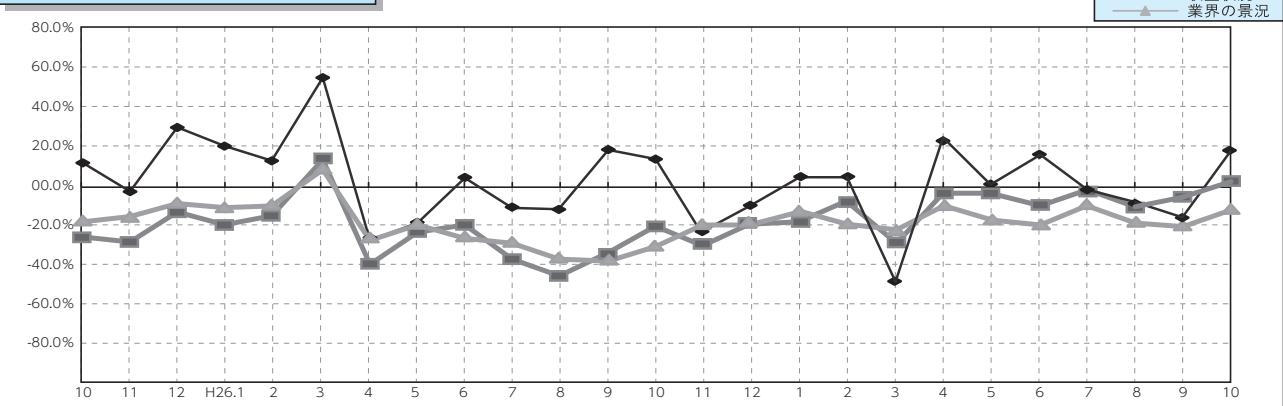
😊=良い (DI>30%)、😊=やや良い (30%≥DI>10%)、😊=変わらない (10%≥DI>-10%)
☹=やや悪い (-10%≥DI>-30%)、☹=悪い(DI≤-30%)

●DI（景気動向指数）値の推移

前月比DIの推移(全業種)



前年同月比DIの推移(全業種)



< 業 界 通 信 >

■佐賀県菓子工業組合 理事長 中原正博 氏

売上の地域差はあるが、前年並みという所が多い。菓子の需要としては比較的堅調に推移している状況だ。バターなど原材料の一部に品薄感があったが、現在は支障がない状況になってきている。製造原価が増えている環境の中で、商品規格や価格の変更などひかえている所も多く、今後は市場の動向を見つめながら、見直しをしなければならない。

■佐賀県酒造協同組合 事務局長 大坪浩明 氏

10月は、1日に開催した『チャレンジ！佐賀県一万人で乾杯プロジェクト』が一万人を達成したことが大きな出来事でした。毎年10月1日が『日本酒の日』であることもあり、平成25年に佐賀県議会において制定された『佐賀県日本酒で乾杯を推進する条例』を受け、一万人達成なるか3年越しの特大事業イベントであった為、佐賀県民の皆さんを巻き込みながらも佐賀県民の皆さんが佐賀の酒で結ばれたようで、佐賀県酒造組合関係者一同忘れられない感動の日となりました。特にご尽力いただいた山口佐賀県知事を始め佐賀県流通課の皆様方及び関係各位には心より感謝を申し上げます。また、今月から酒造りも始まり蔵元も忙しい時期となりますが、更なる製造技術向上を目指して『平成27酒造年度も頑張ります！』と意気上がります。

■嬉野茶商工業協同組合 理事長 井上真一郎 氏

10月は、福岡、鹿児島、熊本と見本市が開催された。前年より見本市の取引状況は好転したが、末端消費者の購買力は少なく、前年同期より若干売上は減少している。茶商同士の取り引き好転の要因は売上減少が続く為新茶仕入時期に買い控え、見本市で同業者から買う茶業者が増えた事が一因である。今から需要期に入っていくが前年対比の売上げ減少は続く雰囲気である。消費拡大の為の茶業界の連携と商品作りが課題である。

■諸富家具振興協同組合 事務局長 園田照男 氏

売上について、回復の兆しが見えてきたようです。住宅着工率の向上と比較したら、もう少し伸びてほしい。今後に期待しているところです。

■佐賀県陶磁器工業協同組合 専務理事 百武龍太郎 氏

前年同月比107%となり、2ヶ月続きの前年越えとなりました。牽引役の商社の数社の買い上げが数字を押し上げました。独自の販売方法で業績を伸ばしていることは心強いことです。全体的な底上げ感はまだ希薄であります。

■肥前陶土工業協同組合 事務局 一ノ瀬秀治 氏

10月の陶土共同販売高は、対前年同月比103.4%、対前月比109.6%で推移する見込み。価格改定による影響でプラスで推移してはいるものの、荷動き自体は良くない。例

年の10月の動きからは程遠い動き。来年には有田焼創業400年祭も控えており、動きが活発になってくれる事を期待している。

■肥前陶磁器商工協同組合 専務理事 藤 雅友 氏

前月比104.28%、前年対比106.49%。

6ヶ月連続、前年対比100%を超えることが出来た。自主企画等、自分の得意分野を活かした商品構成を進めているところが数字を押し上げ牽引している。ターゲットを絞り、ニーズにマッチした商品開発をする事が今後も必要になる。

■佐賀青果食品協同組合 理事長 岩永敏機 氏

10月は好天で葉物野菜も入荷が増えて値段も落ち着いてきたが、ナスとトマトは9月の長雨などの天候不順の影響で入荷量が減って高かった。

レタス、キャベツ、白菜の入荷は少し増えたが、まだ高値が続いた。

みかん・柿は入荷増で安くなった。バナナは少し安くなったが、グレープフルーツ、オレンジ、レモンは入荷が少なく高くなった。青果業界は10月も活気が無く、物が動かず売れないとの声が多く聞かれた。

■佐賀鮮魚買受人協同組合 理事 坂田重利 氏

入荷状況は昨年と同じだが、セリでは安値が続いた。考えられるのは魚離れが深刻に感じられることである。対策として、すぐ食べられる手軽に簡単な食材加工商品の提供が求められる。

■佐賀県石油商業組合 専務理事 光武 繁 氏

10月ガソリン（レギュラー）の販売価格は佐賀県内平均で138.5円／ℓ（セルフを除く）。前年同月は168.9円／ℓで30円／ℓも下落。ハイブリッド車、軽自動車の販売が増加しているが、ガソリン販売量は価格下落により微増。

■佐賀県自動車整備商工組合 専務理事 保利昌宏 氏

登録自動車と軽自動車を合わせた平成27年度上半期（4～9月）の新車販売台数は、前年同月比5.8%減の232万9270台で、上期のマイナスは3年連続となった。

登録自動車は、前年同期比1.2%増の148万6979台で3年ぶりのプラスとなった一方、軽自動車税増税の影響を受けた軽自動車、前年同期比16.2%減の84万2291台と2年連続の減少となった。

九州・沖縄地区でも、前年同月比8.8%減の26万6200台で、上期としては3年連続で減少した。登録車が0.3%増と3年ぶりに前年を上回った一方で、軽自動車は17.9%減と4年ぶりに減少。軽自動車が二桁減と大きく落ち込んだことで、新車販売全体でもマイナスとなった。なお、佐賀県でも、登録自動車が前年同期比0.3%増の7719台で、軽自動車は、前年同期比23.0%減の7870台と同様の傾向となっている。

■佐賀県クリーニング生活衛生同業組合 理事長 坂本豊美 氏

経団連発表では、業績回復と伝えられていますが、クリーニング業界では景気回復は目に見えてない状況です。

■佐賀県美容業生活衛生同業組合 事務局長 石丸忠良 氏

売上は前月と著変なく、全体として大きな変化は見られない。また、景況感は後退しているとの回答が多く、県内美容店の経営実態は低迷が続いている。

■佐賀県建設工業協同組合 常務理事 川副健治 氏

平成27年10月の公共事業は、前年同月比では件数が6.3%減、請負額においても45.9%の減となっている。また、10月までの累計においても、件数が対前年度比17.4%の減、請負額においては対前年比15.2%減となっている。

一方、9月の住宅着工は、前年同月比は戸数では63.2%増、請負額は7.4%増となっているが、先月と比較すると僅かながら減少している。

■協同組合佐賀県鉄構工業会 事務局長 大坪一徳 氏

・業況・・・手持ち工事量は1ヶ月～6ヶ月、工場稼働率は80～100%と、先月と変わらない状況。年内は今の状況が継続する模様。年明けはまだ不透明である。

・動向・・・鉄骨の最大見本市場である関東圏は需要が旺盛であるが、地方は昨年度に比べ減少している所が多く、九州から関東地区の物件を手がけている同業者が多い。

・問題点・・・仕事が少ない兆しがでると、単価を下げる業者が現われるが、現行の受注単価の維持に努める事が重要なので、企業間の情報交換を図ることが大事である。

■佐賀県管工事協同組合 事務局長 本田健一 氏

前年度に比較すると、4倍の受注額である。前月と比較すると発注件数は1件多いが、1件当たりの発注額が大きく、全受注額は1.5倍であった。

■佐賀県貨物自動車事業協同組合 専務理事 志波弘道 氏

（1）一般貨物、米など取扱量が少なく、近距離、長距離ともに稼働率が低調で、売上高、収益ともに厳しかった。

（2）燃料価格は比較的安値で推移している。

これからの行事・イベント

組合等

◎2015サガ・ライトファンタジー

日 時：～2016年1月11日(月)

場 所：佐賀市 佐賀駅南～唐人町～中央大通り

お問合せ：サガ・ライトファンタジー実行委員会事務局（佐賀市商業振興課内） TEL：0952-40-7100

概 要：「2015佐賀インターナショナルバルーンフェスタ」に合わせて開始された今年のライトファンタジー。約170万球のLED電球を使用したスポット電飾や、店舗電飾、市民の手による電飾などのイルミネーションによって、佐賀市中心街は美しく幻想的にライトアップされています。寒さ本番になるとさらに美しさが増すライトファンタジー、是非一度その目でご覧ください。

◎とすの朝市

日 時：12月20日(日)

場 所：鳥栖市 佐賀銀行鳥栖支店駐車場

お問合せ：「とすの朝市」実行委員会 TEL：090-4586-2138 (水田) 090-1343-5811 (赤司)

概 要：鳥栖本通筋商店街と市民団体などが、毎月第3日曜日に商店街の活性化・市民の交流の場づくりを目的に朝市を開催しています。来る12月は20日に開催。新鮮な牡蠣（かき）やイカの一夜干し、みかん、クッキー、味噌・醤油等々年末年始に必要なものからお菓子まで幅広く取り揃えていますので、是非年末年始の準備の為にぜひご利用ください。

◎Sagakeen呼子のイカすフェス

日 時：～2015年1月31日(日)

場 所：唐津市呼子町 呼子朝市通りを中心

お問合せ：(社) 唐津観光協会呼子観光案内所 TEL：0955-82-3426

概 要：呼子といえばイカ！ということで、海をイメージした高さ5mの大きなクリスマスツリーが今年も登場。今年はなんと、WiiUの人気ゲーム「スプラトゥーン」とコラボし、「Sagakeen」バージョンとして登場。高さ約5m、電球約5,000球の巨大なツリーには、魚網が張られ、海をイメージした青いボールが飾られます。トップに輝くイカは、ゲームをイメージした「スプラトゥーン」仕様に。さらに、オーナメントとして、真空パックされたイカやアジの干物が毎朝付けられ、観光客の方に限り1人いづれか1枚持ち帰ることが出来ます。この年末は是非呼子までお出かけしませんか。

中央会

◎消費税軽減策対策事業・個別相談窓口設置

日 時：12月15日(火) 13：00～

場 所：佐賀市白山 中央会会議室

お問合せ：中央会事務局（担当：総務部） TEL 0952-23-4598

概 要：消費税に関する税務相談を実施しています。組合・組合員企業の税務に関し、税理士が相談員となって相談をお受けします。まずはお問い合わせください。

◎佐賀県友好青年5団体会員交流会（青年中央会）

日 時：12月15日(火) 16：00～

場 所：佐賀市 ホテルマリタール創生

お問合せ：中央会事務局（担当：山崎） TEL 0952-23-4598

概 要：昨年調印がなされた「佐賀県友好青年5団体」の会員による一大交流会。山口佐賀県知事の基調講演と知事と青年部員らとの意見交換会、交流会の開催となります。意見交換、懇親会で知事と直接対話できるチャンス！青年中央会関係者多数の参加をお待ちしております。

利用料無料!! 使わなきゃソン!

組合や組合員企業で行うイベントや行事など、県一円に広く告知したいものがありましたら中央会連携企画部までご一報ください！

編集雑記

年末の忙しい時期に突入して参りました。と言いながら、この原稿を書いている時点では、この時期とは思えないほど暖かく、日が早く落ちる事以外は冬本番という感じは全くしません。気候の循環がおかしくなると農業・漁業など第一次産業に大きな影響を及ぼします。一次産業に影響が出ると、必然的に二次産業、三次産業にも影響が出て来る為に、暖冬・冷夏・長雨など近年頻発している現象も、もはや「〇年に一度の～」という考え方ではなく、予め年間の事業計画に織り込んでおく必要があるのかもしれない。私達中小企業者は、気象現象のような目に見えない環境変動に加えて、「地方の人口減」など目には直接見えない、しかし確実に目の前に迫っている「経営環境の激変」についても意識しながら、中長期の事業計画を練っていききたいものです。(M)

COMMUNICATION NETWORK FOR MEMBERS

組合活性化情報誌 **Link** リンク NO.212

平成27年11月30日発行



佐賀県中小企業団体中央会

〒840-0826 佐賀市白山2丁目1番12号

佐賀商工ビル6階

TEL.0952-23-4598 FAX.0952-29-6580

URL <http://www.aile.or.jp> E-mail staff@aile.or.jp

Sienta

HOW DO YOU USE TODAY

今日を、どう使う？

今日はどこ行く？なにをする？みんなに平等に与えられた
今日という一日を、どれだけ自由に楽しく使えるか？
それはキモ子の問題じゃなく、クルマの問題だ。
どんな今日にも万端で、家族をバツとイメチェンする1台。
全く新しくなったシエンタで、みんなの今日をスポーツに！



SLIDE DOOR

家族の乗り降りに、ナイスアシスト！

いつでも誰でもスムーズイン&アウト。お子様やご年配の方など、
家族の乗り降りをしっかりとアシストします。

※1. 破損を防ぐためにアシストグリップに重たいものをかけたり、
過剰の負荷をかけないでください。
※2. XCパッケージを除く全車に標準装備。HYBRID X、G、Gの車いす
仕様車はデュアルとなり、HYBRID X、Xの車いす仕様車は助手
席側となります。挟まれる物の形状や挟まれ方によっては挟み
込みを検知できない場合があります。開閉時は十分に注意
ください。
※3. 2WDの数値。4WDは350mm。数値は社内測定値。測定箇所によ
り数値は異なります。

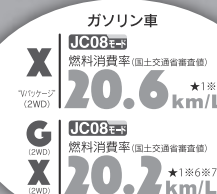


HYBRID & NEW ENGINE

ミニバントップレベル※4の低燃費！

ミニバントップレベル※4の低燃費を誇るハイブリッド車がついに登場！
また、ガソリン車には新高効率エンジン※5を搭載！お出かけの幅がグンと広がります。

※4. 2015年7月現在、トヨタ自動車調べ。 ※5. ガソリン(2WD)車 ※6. 4WD車は15.4km/L ※7. 車いす仕様車(2WD)は19.6km/L



LUGGAGE シートを格納するとあっという間に大収納空間に！

サードシートのダイブイン格納機構と、セカンドシートのシートアレンジと合わせて、広々とした荷室スペースが完成！
大きな荷物も余裕で積み込めます。

■ 自転車は大きさや形状によって積載できない場合があります。詳しくは店頭にスタッフにご確認ください。
■ 通常以外のシートアレンジをするとは走行できない場合や、ご注意ください。項目があります。必ず取扱書をご覧ください。
■ 走行時には、後方視界確保、荷物の転倒防止にご留意ください。
■ 写真は機能説明のためにボディの一部を切断したカットモデルです。
■ 車いす仕様車は仕様異なります。



フラットラゲージモード



ハーフラゲージモード



ゆったり2列 + 荷室モード



★1. 国土交通省審査値。燃料消費率は定められた試験条件での値です。お客様の使用環境(気象、渋滞等)や運転方法(急発進、エアコン使用等)に応じて燃料消費率は異なります。

佐賀トヨペット株式会社

本社/〒849-0932 佐賀市鍋島町大字八戸溝150番地5 ☎(0952) 33-6111

(佐賀トヨペットホームページ <http://www.sagatoyopet.com>)

■ 佐賀店 ☎(0952) 33-5811
■ 伊万里店 ☎(0955) 23-8406
■ 鍋島マイカーセンター ☎(0952) 31-4561

■ 鳥栖店 ☎(0942) 81-5255
■ 武雄店 ☎(0954) 23-4178
■ 武雄マイカーセンター ☎(0954) 23-4661

■ 唐津店 ☎(0955) 72-8128
■ 鹿島店 ☎(0954) 63-1535

フリーダイヤル
0120-23-5671

県共済の各種プラン

営利でなく、相互の助け合いを目的に。

自動車総合共済 MAP

Mutual Automobile Policy

シンプルで
わかり易く
納得の
共済掛金

企業の経費節減、個人の家計費の軽減にお役にたつ共済事業
今、注目されています。



企業の経営者、従業員、ご家族の皆様にお役に立ちます。

建物等の災害には

- 火災共済
- 休業補償共済

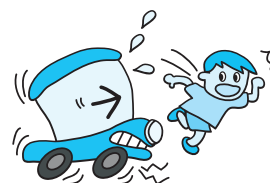


ケガや病気には

- 生命傷害共済
- 医療総合保障共済
- 傷害総合保障共済
- 所得補償共済
- 労働災害補償共済

車の事故には

- 自動車総合共済
- 自動車事故費用共済



お問合せ・お申し込みは 佐賀県中小企業団体中央会



〒840-0826 佐賀市白山二丁目1番12号

佐賀県火災共済協同組合

TEL0952-24-6984 FAX0952-24-6907

地域の未来を 中小企業とともに。



\\ 話せるパートナー //

商工中金

個人のお客さま向けの定期預金です。

高めの金利設定
(当金庫内比較)

固定金利の半年複利
(元本保証)

1年、2年、3年から
期間が選べる

\\ 安心、確実、お得に増やす //

定期預金

マイハーベスト

商工中金は、国とともに、中小企業をサポートする公的金融機関です。
お客さまとともに、地域活性化に全国で取り組んでいます。

佐賀支店 〒840-0801 佐賀市駅前中央 1-6-23
TEL: 0952-23-8121 <http://www.shokochukin.co.jp/>



人を思う。未来を思う。

商工中金